



North Monterey County Unified School District

Health Services ♦ (831) 633-5221 ext. 3394 ♦ Fax: (831) 633-2520 ♦ 13990 Castroville Blvd. ♦
Castroville, California 95012

Notice to Parents Regarding Medication at School

For the safety of all of our students, California Education Code Section 94923 states that written authorization from a California licensed physician and written parent permission must be on file at the school for medications to be administered by staff. **Students may not carry medication with them at school** unless we have a Doctor's order to do so.

If your child takes regular medication, or, if at any time during the school year, your child is given a prescription for short term medication, please contact the school office. We will need the Doctor and parent to sign a form giving us permission to assist in dispensing medication. Only medication prescribed by a Doctor may be at school. The medication will need to be locked in our medicine cabinet for safety.

The form for permission to carry medication at school can be obtained at the school health office. **This includes over the counter medication such as Tylenol, cold medicine, including cough drops. No medicine may be carried at school without written permission to do so on file with the school office.**

Students with an Individual Education Plan (IEP) may have other arrangements made with the Doctor and the school as determined by the IEP team.



Distrito Escolar Unificado Del Condado Norte De Monterey

Servicios de Salud ♦ (831) 633-5221 ext. 3394 ♦ Fax: (831) 633-2520 ♦ 13990 Castroville Blvd. ♦
Castroville, California 95012

Aviso para los padres con respecto a los medicamentos en la escuela

Por la seguridad de todos nuestros estudiantes, la sección 94923 del código educativo de California indica que una autorización escrita por un médico licenciado de California y un permiso escrito por los padres deberán estar registrados en la escuela para que los medicamentos sean administrados por el personal escolar. **No se permite que los estudiantes tengan medicamentos en la escuela** a menos que tengamos una orden médica que lo permita.

Si su hijo/a toma alguna medicina de forma regular, o, si en algún momento durante el año escolar, su hijo/a recibe una receta médica para tomar una medicina a corto plazo, por favor póngase en contacto con la oficina de la escuela. Necesitaremos que tanto usted como el doctor firmen un formulario dándonos permiso para asistir en el reparto de los medicamentos. Solamente podrán estar en la escuela aquellos medicamentos recetados por un médico. Por seguridad, dicho medicamento necesitará estar bajo llave en el botiquín.

El formulario da permiso para poder traer medicina a la escuela se podrá conseguir en la oficina de salud de la escuela. **Esto incluye los medicamentos sin receta tales como el Tylenol, la medicina para el resfriado, pastillas para la tos. No se permite la posesión de un medicamento en la escuela sin antes tener el permiso por escrito archivado en la oficina escolar.**

Los estudiantes con un plan educativo individualizado (IEP, por sus siglas en inglés) podrán tomar otras medidas con su doctor y la escuela según lo determinado por el equipo del IEP.